Índice

Prólogo……...…i

Adquisición y Aprendizaje

"¿Progreso en mis textos escritos?": Análisis de la riqueza y densidad léxica en producciones escritas mediante software informático…….....1
ROSA Mª LUCHA Y LOURDES DÍAZ

Anxiety in people who stammer in foreign language learning……..11
RONAN MILLER

La transferencia léxica en la interlengua escrita de estudiantes brasileños del español como lengua extranjera…….....23
ANA BEATRIZ PÉREZ CABRERA Y MAFRA BARRETO

Enseñanza de Lenguas y Diseño Curricular

El componente visual para el desarrollo del aprendizaje del léxico en materiales digitales interactivos…….29
EMMA BOSCH ANDREU, SILVIA BURSET BURILLO Y VICENTA GONZÁLEZ ARGÜELLO

Concepto, relevancia y funciones de la competencia de comunicación oral desde la perspectiva de la formación para la empleabilidad……35
EZEQUIEL BRIZ VILLANUEVA

Conversación educativa y aprendizaje integrado de competencias lingüísticas y curriculares: las muchas tareas de la maestra AICLE……42
CRISTINA ESCOBAR URMENETA

Blogs and podcasts as resources to cope with EFL students' communicative needs……56
REBECA GONZÁLEZ OTERO

La interacción de diversos modos en las actividades centradas en la gramática para la enseñanza de inglés en materiales digitales interactivos……67
VICENTA GONZÁLEZ-ARGÜELLO Y BEGOÑA MONTMANY MOLINA

Estudio exploratorio de las actitudes hacia las tecnologías de la información y la comunicación: futuros docentes de lengua extranjera……...…78
NAGORE IPIÑA Y PILAR SAGASTA

La interacción como herramienta para mejorar la producción escrita: un estudio de caso….....85
HELGA MARTÍNEZ-CIPRÉS

La didáctica de la competencia oral en LE. ¿Qué piensan los futuros maestros de primer curso de educación primaria?.....95
MIGUEL MATEO RUIZ Y LIDIA USÓ VICIEDO

¿Qué dicen los maestros sobre su propia actividad? Análisis de las verbalizaciones de profesores de Educación Primaria sobre el rol del moderador en el debate……111
AROA MURCIANO, MATILDE SAINZ OSINAGA Y ARANTZA OZAETA

Análisis del Discurso

Mecanismos de divulgación en un corpus multimodal de noticias de contenido económico……117
AINHOA ANTÚNEZ PIEDRA Y MIGUEL MATEO RUIZ

El chat educacional como nuevo modo de comunicación en el siglo XXI para la enseñanza de español como lengua extranjera: análisis del uso estratégico de inserciones parentéticas para la comprensión textual……128
CRISCIENE LARA BARBOSA-PAIVA

La versatilidad lingüística en el lenguaje de un nuevo género digital dirigido a la enseñanza del españolo como lengua extranjera en el siglo XXI: Los usos más allá de la gramática tradicional……137
CRISCIENE LARA BARBOSA-PAIVA

Una discusión del portugués *penso eu* y español *pienso yo* como marcador del discurso……148
ANJA HENNEMANN

A model for a multimodal discourse analysis of asides in conference plenary lectures……157
NOELIA RUIZ-MADRID E INMACULADA FORTANET-GÓMEZ

Análisis del tratamiento por parte de la prensa española de las noticias sobre mujeres asesinadas por sus (ex) parejas sentimentales…….....169
PATRICIA TRIANO LÓPEZ Y MANUEL TRIANO LÓPEZ

El País coverage of childhood obesity in 2013…….179
DEBRA WESTALL

Sociolingüística

Lenguas indígenas, identidad y marco legal en Hispanoamérica: una aproximación ecolingüística……...188
ISABEL CORRAL PÉREZ

El uso del estándar en relación con la construcción identitaria. Estudio de caso: cuatro grupos de conversación virtual……201
NAÍR GARCÍA ABELLEIRA

La vitalidad de la Fala a partir de un sondeo sociolingüístico en Valverde del Fresno……..211
ANA ALICIA MANSO FLORES

La infrarrepresentación de la mujer en los informativos de Canal 9-RTVV……...224
INMACULADA NAVARRO TOMÁS Y PENNY MACDONALD

Studying Primary Education in English: factors that influenced the students' decision……235
BERTA TORRAS VILA

Pragmática

Tratamiento de errores y faltas por medio de muestras auténticas de lengua (grabaciones individuales y grupales)……...244
ALMA LAURA MONTES HERNÁNDEZ

Lingüística de Corpus

Uso de indicativo y subjuntivo en los adverbios de modalidad epistémica de incertidumbre. Estudio en un corpus informatizado……260
MARÍA JOSÉ BARRIOS SABADOR

Traducción e Interpretación

Enfoque por tareas en el aula universitaria de traducción español-chino……274
MENGHSUAN KU

Análisis de vídeos de promoción de hábitos de vida saludables dirigidos a la población inmigrante……285
RAQUEL LÁZARO GUTIÉRREZ

Multimodalidad y accesibilidad en recursos para el fomento de la salud…….....304
CLARA INÉS LÓPEZ RODRÍGUEZ Y MARIBEL TERCEDOR SÁNCHEZ

Interpretación en contextos de violencia de género: implicaciones derivadas de la comunicación no verbal……...317
MARTA LUCERO GARCÍA

The embodiment of the metaphor: an analysis of the metaphors used to convey the human body in audio descriptive guides of museums for people with visual functional diversity……...326
M. OLALLA LUQUE COLMENERO

Translation, orality and the Humanities: Robert Bringhurst and Haida poetry……335
LEONOR MARÍA MARTÍNEZ SERRANO

La identidad social en la novela contemporánea: la traducción de la variación lingüística en *Trainspotting* de Irvine Welsh…….364
JUAN NAVARRO ANDÚGAR

Lexicología y Lexicografía

Aportes del enfoque cognitivo en la instrucción del léxico en la clase de L2…….374
FÁTIMA CHEIKH-KHAMIS CASES

La evolución de la fraseología española en los diccionarios bilingües……...383
JOSEPH GARCÍA RODRÍGUEZ

Lengua con Fines Específicos

Clasificación textual del lenguaje profesional y académico en la universidad: una propuesta orientada a la convergencia europea……393
OKSANA POLYAKOVA Y MIGUEL ÁNGEL CANDEL MORA

Uso del campus virtual para la enseñanza-aprendizaje de grupos nominales en inglés científico-técnico……...405
ANA LUZ RUBIO MOREDA

Graphic visualization as a tool for meaning making in Higher Education CLIL…….417
ELENA VDOVINA

Psicología del Lenguaje, Lenguaje Infantil y Psicolingüística

Dimensions of coupling source and target domains in multimodality-based and orientational metaphors…….426
MOSTAFA BOIEBLAN